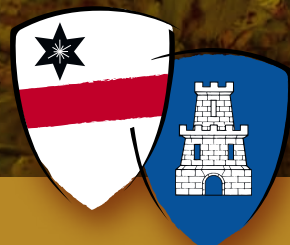


le Fil

HORBOURG-WIHR

l'info Communale



N°315

DÉCEMBRE

www.horbourg-wihr.fr

2015

SOMMAIRE

le Fil zoom 3

le Fil communal

Conseil municipal en bref	4
Chantiers en cours	6
Balade thermique	7
Les pompiers	8
Elections - Conseil citoyen	9
Centenaires de Horbourg-Wihr	10
Week-end « bien-être » AperoPsy	11
Journée citoyenne	12

le Fil culturel et festif

Christmas Carol Service	13
Romain expo	13
Chorale Sainte Cécile Union Chorale / La Croche Chœur	13
Argentovaria	14

le Fil à tout âge

Ludothèque	16
------------	----

le Fil associatif

AS Horbourg-Wihr	16
Apach	17

le Fil expression

le Fil pratique

le Fil agenda

Le mot du Maire



2015, la première année pleine de notre mandat s'achève et le bilan provisoire est à la hauteur des exigences de résultats que j'avais fixées.

Ces résultats sont le fruit du travail et de l'engagement d'une équipe qui chaque jour doit faire preuve de réactivité de disponibilité et d'innovation, dans un environnement administratif et économique difficile.

Je suis satisfait de la bonne application du programme et du respect des engagements pris.

Dans la multitude des dossiers communaux que nous gérons, nos chantiers avancent bien : la rue de l'III, la rue de Mulhouse avec sa double piste cyclable, la rénovation de la place du premier février avec le bouclage de la maîtrise foncière, la préparation du chantier de la rue de Bourgogne et de la rue de Provence, la réfection du Parc des platanes, la sécurité avec pour point d'orgue la finalisation du lourd dossier de la vidéo protection qui sera totalement opérationnelle d'ici quelques mois, et le grand dossier de la restructuration des établissements scolaires et périscolaires.

Bien d'autres points de satisfaction, ces dernières semaines, renforcent notre motivation : parmi eux le succès de la journée citoyenne, la création du conseil citoyen, sans oublier les avancées avec Colmar Agglomération sur le dossier des transports et l'attractivité économique croissante de Horbourg-Wihr.

Dans l'immédiat, nous sommes déjà dans la préparation du budget 2016 avec les nécessaires et difficiles équilibres entre les besoins affichés et nos moyens financiers toujours contraints.

Soyez certains de l'attention particulière que je porterai pour que la raison et l'intérêt du bien public l'emportent.

En cette fin d'année, Je ne voudrai pas oublier de souhaiter la bienvenue aux communes voisines qui vont nous rejoindre dans Colmar Agglomération après la disparition de la communauté de communes du Ried Brun. Une page se tourne et une nouvelle collaboration va voir le jour.

Je la souhaite fructueuse et dynamique pour l'ensemble de nos populations, unies désormais dans un même bassin de vie.

A l'approche des fêtes, où nous allons pour la plupart nous retrouver en famille et entre amis, mes pensées vont naturellement à chacun d'entre vous.

A toutes et à tous, et à tous ceux qui vous sont chers, je vous souhaite de bonnes fêtes et vous présente mes meilleurs vœux de santé et de bonheur pour la nouvelle année !

La France avec ses valeurs, vient à nouveau d'être frappée cruellement par des barbares d'un autre temps. Horrifié, je pense à toutes ces victimes et à leurs proches. Je leur exprime nos condoléances attristées et leur témoigne notre affection et notre solidarité dans ces moments cruels.

Dans cette guerre contre le terrorisme qui s'annonce longue et difficile, l'unité s'impose avec sang-froid, fermeté et détermination.

Philippe ROGALA

INFORMATION COMMUNALE DE HORBOURG-WIHR

Directeur de la publication : Philippe Rogala

Comité de rédaction : Laurence Kaehlin, Auguste Kautzmann

Photos : Laurence Kaehlin, Elisabeth Heggy, Auguste Kautzmann, Thierry Schouler, Annabelle Sion.

Participation : Geneviève Sutter, Auguste Kautzmann, Christian Dietsch, Pascale Klein, Sabine Carlier, Corinne Urban, Paul Kaehlin, Elisabeth Hoischen Oster, les associations et les membres de la Commission Communication.

Conception et réalisation : JMZ / SANEP - Sainte-Croix-en-Plaine - Tél. 03 89 20 98 50

Impression : Imprimerie MOSER - Niederhergheim



MAIRIE

44 grand-rue 68180 Horbourg-Wihr

Tél. 03 89 20 18 90

E-mail : mairie@horbourg-wihr.fr - elus@horbourg-wihr.fr

Site internet :

www.horbourg-wihr.fr

■ SEPTEMBRE 2015

Ligue contre le cancer du Haut-Rhin

Grâce à la générosité

des habitants d'Horbourg-Wihr

les bénévoles ont collecté la somme de 26 025 euros sur la commune.

Un appel est lancé vers toutes personnes qui souhaiteraient venir renforcer l'équipe de quêteurs en place pour la prochaine quête en 2016.

Elles peuvent prendre contact auprès de Viviane et André Feuerstein au 03 89 23 60 80.



■ 10 - 11 OCTOBRE 2015

L'association Origami Alsace a fêté son 20^e anniversaire

Le monde de papier des passionnés n'a pas de limite, pliage modulaire, tessellation ou pliage miniature.

Une très belle exposition avec des réalisations remarquables.



le Fil zoom

■ 13 OCTOBRE 2015

Les femmes élues au Sénat

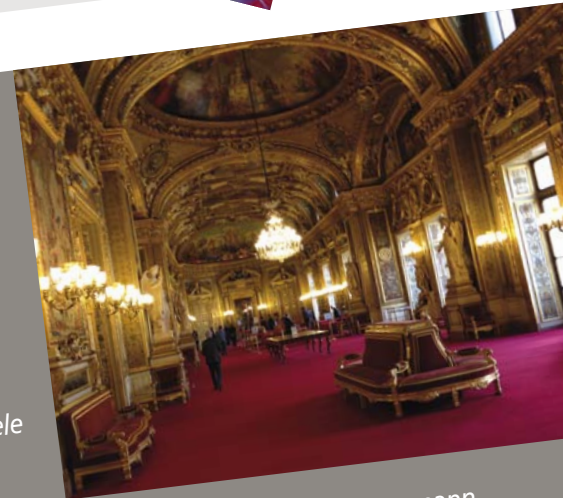
Mardi 13 octobre, les élues de l'ancien canton d'Andolsheim se sont déplacées à Paris pour une visite organisée au sénat.

Parmi elles, Pascale Klein, Geneviève Sutter et Laurence Kaehlin, toutes 3 adjointes à Horbourg-Wihr ainsi que Corinne Deiss et Nicole Schaedele conseillères municipales.

Invitées par les deux sénateurs, René Danesi et Catherine Troendlé, les élues ont été accueillies pour le déjeuner auquel s'est joint Eric Straumann député.

À l'issue du repas, Elles ont pu gravir l'escalier d'honneur, visiter la salle des conférences et du livre d'or, la bibliothèque et son annexe et enfin, terminer par l'hémicycle animé par une séance publique.

À l'issue de cette journée parisienne, riche en échange et convivialité, les élues ont profité des derniers rayons de soleil pour traverser le magnifique jardin du Luxembourg avant de reprendre le TGV pour Colmar.



■ 15 OCTOBRE 2015

Formation sur le thème « l'esprit d'équipe, sa direction, savoir s'organiser et déléguer »

organisée par Thierry Stoebner président de l'ACSL et animée par Michel Perry, expert en management.

Ont été invités à participer à cette soirée débat les membres des associations de Horbourg-Wihr.

Une vingtaine de personnes qui s'investissent ou veulent s'investir ont répondu présent.



FINANCES

- Décision modificative n° 01/2015 :

Une modification du budget primitif 2015 a été autorisée par le Conseil Municipal afin de permettre le paiement de la participation au titre du Fonds de Péréquation des Ressources Communales et Intercommunales (FPIC) pour l'année 2015. Le montant inscrit n'était que de 8 000 € alors que le montant qui vient d'être notifié à la commune par les services de l'Etat est de 13 047 €.

Une augmentation des crédits de 6 000 € sera donc effectuée sur le compte 73925 (FPIC) ainsi que sur le compte 7381 (Taxe additionnelle aux droits de mutation ou à la taxe de publicité foncière).

- Transports scolaires :

Le Conseil Municipal a décidé de prendre en charge la participation du bénéficiaire de la carte PULSEO, soit 51 €/an pour chaque élève domicilié à Horbourg-Wihr et qui fréquente un collège public à Colmar. De ce fait, celui-ci bénéficiera de la gratuité de l'abonnement annuel de la carte PULSEO, la C.A.C. prenant en charge le reste du montant.

- Convention aide financière :

Une convention a été conclue entre la commune et l'Agence de l'Eau Rhin Meuse fixant les modalités d'attribution et de versement d'une subvention de 64 700 € pour l'achat par la commune d'un véhicule porte-outils revenant à 107 767 € dans le but de poursuivre la démarche « zéro pesticide ».

- Participation financière :

Le Syndicat Départemental d'Electricité du Haut-Rhin a notifié à la commune sa décision de participer financièrement aux travaux de raccordement électrique de la rue de l'III à hauteur de 25 520 €.

- Subventions accordées :

- du Conseil Départemental d'un montant de 2 647 € pour la réalisation de l'aire de jeux des Erables;
- du Syndicat Départemental d'Electricité et de Gaz du Haut-Rhin d'un montant de 25 520 € pour les travaux de restructuration de la rue de l'III;
- du Fonds pour l'Insertion des Personnes Handicapées dans la Fonction Publique (FIPHFP) d'un montant de 1 286,21 € pour l'achat d'un fauteuil de bureau ergonomique, au titre du dispositif des aménagements des postes de travail.

- Indemnités de conseil et de gestion

Le Conseil Municipal a décidé, à l'unanimité, de demander le concours du Receveur Municipal, M. Bernard VASSELON, pour assurer des prestations de conseil et d'assistance en matière budgétaire, économique, financière et comptable définies à l'article 1

de l'arrêté du 16 décembre 1983, au taux maximal de 100 % par an. Elle sera calculée selon les bases définies à l'article 4 de l'arrêté interministériel du 16 décembre 1983.

URBANISME - VOIRIE

Le Conseil Municipal a décidé à l'unanimité :

- l'acquisition à l'euro symbolique de deux parcelles situées rue des Pyrénées d'une surface totale de 0,57 are;
- la réalisation d'un échange de parcelles de 9 m² et 12 m² avec une copropriété sise rue de Fortschwihr à Horbourg-Wihr;
- l'acquisition à l'amiable de l'immeuble sis 48, Grand rue à Horbourg-Wihr, cadastré section 3 parcelle 213 d'une superficie de 0,97 are au prix de 155 000 €.

MARCHÉS PUBLICS

Des marchés publics ont été attribués par délégation du Conseil Municipal pour la restructuration de la rue de l'III :

Marchés de travaux :

- Lot n° 1 – PONTIGGIA :
Voirie et assainissement des eaux pluviales 307 018,20 € TTC
- Lot n° 2 – EIFFAGE :
Réseaux secs 105 418,70 € TTC

Marché de maîtrise d'œuvre :

- Avenant fixant la rémunération définitive du maître d'œuvre (tranche ferme) à 8 248,74 € TTC, soit une plus-value de 3 448,74 € TTC.

PERSONNEL COMMUNAL

- La commune a recruté un nouvel agent au sein des services administratifs sur le grade d'attaché territorial, avec un profil juridique, afin de seconder le Directeur Général des Services dans l'exercice de ses missions.

COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION DE COLMAR

Le Conseil Municipal a approuvé à l'unanimité :

- le changement de dénomination de la Communauté d'Agglomération de Colmar qui devient « Colmar Agglomération » ainsi que la modification des statuts qui en découle.
- l'adhésion à Colmar Agglomération, à compter du 1^{er} janvier 2016, des communes suivantes :

Andolsheim	Fortschwihr
Holtzwihr	Riedwihr
Bischwihr	Wickerschwihr
Muntzenheim	

- l'adoption des nouveaux statuts suite à l'extension du périmètre de Colmar Agglomération.

S.I.A.C.C.A.

(Syndicat Intercommunal des Affaires Culturelles du Canton d'Andolsheim)

En vue de la dissolution de la Communauté de Communes du Pays du Ried Brun (CCPRB) le 1er janvier 2016, le Conseil Municipal :

- a approuvé :
- l'adhésion au S.I.A.C.C.A. qui sera renommé Syndicat Mixte « Pôle Ried Brun – Collège de Fortschwihr » des communes suivantes :

Andolsheim	Fortschwihr
Holtzwihr	Riedwihr
Bischwihr	Grussenheim
Muntzenheim	Wickerschwihr

- la reprise des compétences exercées précédemment par la CCPRB, à savoir :

Compétence obligatoire :

Collège de Fortschwihr

Compétences optionnelles :

Salle Espace Ried Brun	Ecoles maternelles
Périscolaire	Ecoles élémentaires
Relais d'assistantes maternelles	Animation jeunesse

- le nouveau projet de statuts du Syndicat Mixte « Pôle Ried Brun – Collège de Fortschwihr » ;

- a décidé l'adhésion à ce syndicat pour uniquement la compétence obligatoire « Collège de Fortschwihr ».

SYNDICAT DÉPARTEMENTAL D'ÉLECTRICITÉ ET DE GAZ DU HAUT-RHIN

Le Conseil Municipal a approuvé l'adhésion de la Communauté de Communes du Ried de Marckolsheim (CCRM), composée de 17 communes, au Syndicat Départemental d'Electricité et du Gaz du Haut-Rhin à compter du 1^{er} janvier 2016.

QUELQUES INFOS

- La Commune, le Pôle d'Archéologie Interdépartemental Rhénan (PAIR) et l'association ARCHIHW ont signé une convention de partenariat pour l'accueil et l'organisation d'une exposition temporaire intitulée « Romain des villes, Romains des champs ? ». Cette exposition se tiendra en mairie du 2 novembre au 31 décembre 2015.
- Le Conseil Citoyen (CESEC – Conseil Economique, Social et Environnemental Communal) sera constitué prochainement.



Chantiers en cours : les travaux vont bon train

Deux grands chantiers de voirie sont actuellement en cours dans notre commune : rue de l'Ill (portion comprise entre la rue Neuve et la rue du Rhin) et le prolongement du tracé de la rue de Mulhouse, de son débouché actuel jusqu'à la rue des Césars.

Un lifting pour la rue de l'Ill

Concernant la rue de l'Ill, il s'agit d'une restructuration totale, qui a débuté par le remplacement du réseau d'assainissement, (qui en avait grand besoin) et celui du réseau d'eau potable, y compris la reprise des branchements particuliers. Chantier impressionnant s'il en est, qui nécessite bien entendu une restriction notoire de la circulation, sécurité oblige, les riverains étant seuls autorisés à emprunter la rue en chantier pour quitter leur domicile ou y rentrer.

Au fil des interventions des entreprises, la portion de la rue de l'Ill concernée va voir son aspect se modifier profondément : reprofilage (ou création) des trottoirs, matérialisation d'emplacements de stationnement, mise en place de caniveaux drainants pour la collecte hors réseau des eaux de pluie et de ruissellement, etc...

La maîtrise d'œuvre des travaux est assurée par le Bureau d'études BEREST de Colmar.

Les travaux sont prévus pour durer plusieurs mois : un mal à prendre en compte par tous, dans la perspective de disposer ensuite d'une voirie et d'infrastructures toutes neuves, pour la satisfaction future des riverains et de l'ensemble des usagers.

Le coût estimé des travaux pour la partie voirie (la partie « assainissement » étant prise en charge par Colmar Agglomération, s'élève à près de 433 950 € TTC, dont près de 209 500 € restent à la charge de la commune, après déduction des concours financiers de Colmar Agglomération (part eaux pluviales 120 000 €), du Département (46 000 €), du FCTVA (51 500 €) et d'une dotation parlementaire du Sénateur Jean-Marie Bockel (7 000 €).

Rue de Mulhouse : on prolonge

La rue de Mulhouse, qui prend son essor à la hauteur de la route de Neuf-Brisach (carrefour de l'Hôtel « Europe » et de l'ancien supermarché « Match », débouchait après quelques centaines de mètres sur un chemin de terre rejoignant la rue de l'Ill et la rue du Rhin, après avoir passé devant le cimetière israélite et en longeant la digue de l'Ill.

Le développement rapide et important de ce secteur (zones artisanales et commerciales, rue de Lugano, etc...), la construction d'une résidence pour personnes âgées et d'un EHPAD, sans oublier le nouveau quartier des « Césars » ont mis en évidence la nécessité de prolonger cette voie, afin de réaliser un « bouclage » avec la rue des Césars.

La rue de Mulhouse « prolongée », dont les travaux ont démarré courant octobre, est réalisée sur une emprise totale de 15 mètres, comprenant la chaussée proprement dite (7 m), deux trottoirs (1,50 m chacun), une piste cyclable à double sens de circulation (3 m) et une « noue » (fossé végétalisé pour la récupération et l'infiltration des eaux de pluie). L'ensemble sera bien sûr doté d'un éclairage public performant et peu gourmand en énergie (lampadaires bi-crosses éclairant à la fois l'espace chaussée/trottoirs et la piste cyclable).

Un projet revu à la baisse

Cette voirie nouvelle était à l'origine prévue pour rejoindre les rues de l'Ill et du Rhin.

La fermeture du pont « des Américains » à la circulation automobile, rendue nécessaire par sa vétusté et sa dangerosité, ainsi que les orientations ressortant de l'étude de circulation réalisée en cours d'année, à la demande de la commune, par la société TRANSITEC, ont mis en évidence l'intérêt tout relatif de cette création dans son intégralité. Il convenait en effet, en tenant compte du contexte, de ne pas créer une « rocade » qui n'aurait eu pour effet que de drainer vers les rues de l'Ill et du Rhin un trafic potentiellement important, ne pouvant s'évacuer que vers le débouché de la rue du Rhin sur la Grand-Rue.



Dans cette optique, le choix s'est porté sur un prolongement futur de la seule piste cyclable, doublée d'une allée piétonnière, entre la rue des Césars et le carrefour Ill/Rhin.

Le chantier est impressionnant dans son état actuel : les terrassements et la plate-forme de l'ensemble donnent un sentiment de grande ampleur, qui sera bien entendu nettement atténué lors de la mise en place des divers éléments composant la future voie (murets de soutènement, bordures de trottoirs et fils d'eau, etc...). Quelques difficultés imprévues ont surgi, notamment sous la forme de la présence du collecteur intercommunal d'assainissement, qui a nécessité une modification du profil de l'ouvrage (déplacement de la bande cyclable et de la noue).

Cette extension de voirie affiche un coût prévisionnel de 382 326 € TTC, dont 319 609 € à la charge de la commune.



Nuit de la thermographie

L'Espace INFO→ÉNERGIE de Colmar Agglomération et la commune de HORBOURG-WIHR convient les habitants à la Nuit de la thermographie. Cet évènement gratuit se déroulera le mardi 2 février 2016 en début de soirée.

L'objectif de cette manifestation est d'identifier les forces et faiblesses des habitations au moyen d'une caméra infrarouge. Ponts thermiques, tassements d'isolants et autres problèmes d'étanchéité sont autant de déperditions d'énergie que la caméra pourra mettre en évidence lors de cette balade thermique. Les clichés infrarouges ainsi obtenus en parcourant quelques



rues de la commune seront expliqués par le conseiller de l'Espace INFO→ÉNERGIE. La soirée se poursuivra à salle Horbourg, rue des



Sports par une présentation des clés de la rénovation énergétique de l'habitat et des aides financières existantes.

La participation à la balade se fait sur inscription, mais attention le nombre de places est limité !

Renseignements et inscriptions auprès de l'Espace INFO→ÉNERGIE de Colmar Agglomération.



Faites des économies avec votre ESPACE INFO→ÉNERGIE!

L'Espace INFO→ÉNERGIE de Colmar Agglomération est là pour vous guider dans votre projet de construction ou rénovation énergétique de votre logement. Ses

deux conseillers répondront de façon neutre et gratuite à toutes vos questions concernant la technique du bâtiment et les aides financières.



Espace INFO→ÉNERGIE

Colmar Agglomération
32 cours Sainte Anne 68000 COLMAR
Accueil du public de 08h30 à 12h00
et de 13h30 à 17h30.

0 800 60 60 44

ou espaceinfoenergie@agglo-colmar.fr

Projet soutenu par energievie.info

energievie.info
Construire, rénover, économiser
avec la Région Alsace et l'ADEME



Amicale des Sapeurs pompiers

Comme chaque année, les Sapeurs Pompiers de Horbourg-Wihr ont le plaisir de venir vous proposer leurs calendriers.

La distribution est en cours et se poursuivra jusqu'à la mi-décembre. L'accueil est toujours très sympathique et nous vous en remercions.

Nous avons le plaisir de vous souhaiter de joyeuses fêtes de fin d'année et nous vous attendons nombreux pour notre crémation de sapins du samedi 9 janvier 2016.

SAMEDI 9 JANVIER 2016



3^{ème} Crémation de sapin

Nouveauté
Formation défibrilateur
18h - 18h30 - 19h

ARRÊT CARDIAQUE



**1 VIE =
3 GESTES**

A partir de
10h Déposez votre
sapin à la caserne

18h Ouverture
des festivités,
petite restauration
et boissons sur place

19h30 Début
de la crémation
de sapins

RECRUTEMENT

Chaque année, les Sapeurs pompiers de Horbourg-Wihr effectuent près de 200 interventions pour votre sécurité.

Vous êtes intéressé par une activité au service des habitants de votre commune? Vous avez l'esprit d'équipe?

Alors le corps de Sapeurs-Pompiers de Horbourg-Wihr est fait pour vous!

Rejoignez-nous et venez nous aider à remplir au mieux nos missions.

Contact:

Chef de Corps:
Patrick GUILLAUMÉ,
1 rue du 1er Février
cpi.horbourgwihr@gmail.com

Président de l'Amicale:
Alexandre OBRECHT,
6 rue d'Anjou
amicalesphorbourgwihr@yahoo.fr

**Nous avons
besoin
de vous!**



6 - 13 DÉCEMBRE 2015 ÉLECTIONS RÉGIONALES

Suite à la réforme territoriale, les 6 et 13 décembre 2015 ont lieu les élections régionales. Les français élisent ainsi leurs conseillers régionaux. En Alsace, Champagne-Ardenne et Lorraine: 169 conseillers régionaux sont à élire.

Aller voter, c'est accomplir un geste citoyen essentiel à la démocratie.



Création du conseil citoyen

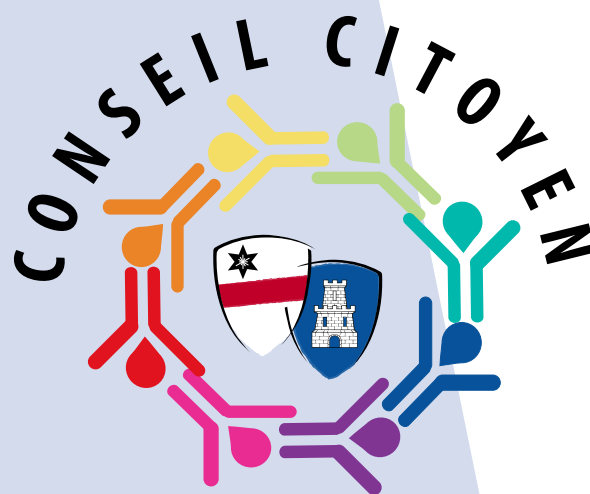
Après une réunion préparatoire, la création du conseil citoyen est prévue en mairie le 27 novembre 2015. Un nouvel outil qui conforte notre démocratie participative.

Composé de 16 membres, d'hommes et de femmes tous volontaires et bénévoles prêts à nous faire partager leur expérience, ce conseil sera force de proposition et de consultation auprès de la municipalité. Il représente un espace d'échanges, d'analyse et de débat où la liberté d'expression est favorisée. Les ressources nécessaires à

son fonctionnement sont mises à disposition par la commune.

Plusieurs principes démocratiques et opérationnels s'appliquent en son sein: liberté, égalité, fraternité, laïcité, neutralité, souplesse, indépendance, proximité et citoyenneté. Ce conseil sera consulté sur des sujets précis tels, à titre d'exemple, le réaménagement de la place du premier février ou le développement environnemental de la commune.

Il est également force de proposition sur tous les sujets, sociaux, urbanistiques, culturels, d'animations, de cadre de vie etc.. qu'il



jugera utile de développer en toute indépendance.

Au nom de la commune, nous remercions chaleureusement tous les membres de ce nouveau conseil pour leur engagement et leur dévouement.

Honneur aux centenaires

Nos centenaires, comme nos aînés, sont des pierres et des monuments, des arbres séculaires, des âmes sculptées par le temps, notre mémoire. Ils représentent le temps passé, la chaîne de la vie et ce sont eux, l'histoire.

Madame Boegler Jeanne

née le 04 août 1910.

Agée de 105 ans, elle résidait au Centre Départemental de Repos et de Soins. Elle est décédée le 8 novembre 2015.

Nous présentons à sa fille et sa famille nos sincères condoléances.

Madame Boeschlin Marthe

née le 10 septembre 1916.

Elle a fêté son entrée dans sa centième année à la Roselière entourée par sa famille et ses amies. Son esprit vif et son charisme font la joie de son entourage.



Madame Roesser

Le 28 juillet 2015.

Madame Roesser Lischer Lydie a fêté son 100^{ème} anniversaire au Centre Départemental de Repos et de Soins de Colmar, entourée par sa famille. Elle a le bonheur d'être 2 fois mère, 7 fois grand-mère et 19 fois arrière grand-mère.

Elle s'est installée à Horbourg-Wihr en 1937 avec son époux Lischer Frédéric qui a disparu trop vite après son incorporation de force en 1944. En 1980 elle a épousé Monsieur Roesser Albert également veuf avec une fille.

Elle a connu beaucoup d'enfants de la commune car elle a été employée en tant qu'aide maternelle de 1946 à 1975. Elle a aussi été très active dans la vie de la paroisse et auprès d'associations humanitaires.

AperoPsy

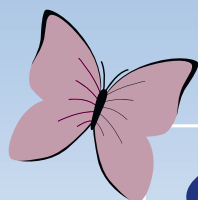
Animé par Claudine Schreiber
Coaching parental et familial
Formatrice en communication

«les familles
monoparentales
et recomposées»

Mardi 1^{er} mars
2016

19h15, salle Pflatsch
Petite rue de l'église
à Horbourg-Wihr
(quartier Wihr)
entrée libre :

Claudine Schreiber
Tél 06 73 37 61 46
aperopsy@free.fr
www.facebook.com/AperoPsy/



Week-end "bien-être"

Entrée gratuite

Samedi 12 mars 2016
Dimanche 13 mars 2016

Salle Wihr rue de Fortschwihr



*Venez découvrir différentes activités et conférences
proposées sur la commune de Horbourg-Wihr*

Vu le succès du 1^{er} Week-End «Bien-Être» organisé en avril 2015, une 2^{ème} édition est proposée par le C.C.A.S. de Horbourg-Wihr les samedi 12 et Dimanche 13 mars 2016 mais à la salle WIHR, rue de Fortschwihr, salle plus adaptée à l'aménagement des différents espaces dédiés. La communication sera élargie à de nouveaux intervenants. Des démonstrations pourront être faites sur scène et à tour de rôle. Café, thé, pâtisseries agrémenteront ce week-end.

6

8

7

9

10

11

12

4

2

1

3

12

Journée CITOYENNE

HORBOURG-WIHR

Samedi 26 septembre 2015 à 8h30,
une cinquantaine d'Horbourg-Wihriens se sont retrouvés
pour la Journée Citoyenne organisée par la municipalité.
La mission du jour, réhabiliter un chemin de promenade.
Au programme : nettoyage, débroussaillage, tronçonnage, abattage,
ébranchage, débitage, élagage, desherbage...
Et au bout du chemin une magnifique vue sur l'Ill et ses environs.

Nous vous invitons à découvrir cet endroit.

Passez le pont des Américains en venant de la digue,
prenez à droite le long des jardins familiaux,
continuez tout droit ...
Bonne balade !

Christmas Carol Service

Culte de Noël traditionnel en langue anglaise

Pour que les anglophones autour de Colmar puissent se sentir un peu plus « chez eux » pendant cette saison de fêtes. Qu'ils puissent exprimer dans leur propre langue la joie de la naissance de Jésus, Fils de Dieu à haute-voix.

La communauté anglophone autour de Colmar vous invite à assister au culte traditionnel du Carol

Service, cantiques de Noël, qui aura lieu à

l'Eglise Protestante de Horbourg

le mardi 15 décembre à 19h30

Même si vous n'avez pas étudié l'anglais depuis l'école, vous apprécierez les chants, souvent les mêmes que vous chantez à l'Eglise, la chaleur de l'accueil et bien sûr, la tasse d'amitié, du thé anglais naturellement proposée à l'issue du culte.

Venez nombreux!



Partageons ensemble la joie de recevoir le meilleur cadeau de Noël, la naissance de Jésus Christ.

À very Merry Christmas to you all!

EXPO

Mairie Horbourg-Wihr
44 Grand'Rue

Romains des villes, Romains des champs ?

Exposition du Pôle d'Archéologie Interdépartemental Rhénan [PAIR]

visites tout public

libres, familiales, scolaires et organisées
plus d'infos sur : www.horbourg-wihr.fr

2015 31 octobre au 31 décembre



Visites guidées
réservation mairie
03 89 20 18 90

mercredi 2 décembre à 15h30
samedi 19 décembre à 10h30

2015

En 2015, la commune de Horbourg-Wihr, le Pôle d'Archéologie Interdépartemental Rhénan (PAIR) et ARCHIHV vous invitent à re-découvrir l'Alsace romaine ! L'exposition « Romains des villes, Romains des champs ? » est née des derniers travaux du PAIR sur la période antique dans la région.

Les fouilles récentes ont révélé des habitations qui complètent les découvertes plus anciennes, notamment à Brumath, Duntzenheim, Horbourg-Wihr, Scherwiller et Steinbourg. Mais les Romains des villes et les Romains des champs existaient-ils ? Le questionnement de situations rurales et urbaines à travers leur organisation, leur architecture et leurs traces amène à constater autant de similitudes que de dissemblances. En proposant des interprétations en images, cette exposition exprime la volonté de dire que ces sites, ces vestiges d'aujourd'hui, n'ont pas toujours été des ruines dégradées voire illisibles, mais bien de solides murs animés par la vie. Vous pourrez découvrir exceptionnellement certains objets découverts sur le chantier de fouille du Kreuzfeld à Horbourg-Wihr.

Visites libres :

Horaires d'ouverture de l'exposition
du Lundi au jeudi
de 9h à 12h et de 14h à 17h
Le vendredi
de 9h à 12h et de 13h à 16h
Le samedi de 9h à 12h

Veillée de l'Avent

proposée par la Chorale Sainte Cécile
de Horbourg-Wihr

**A l'église Notre Dame
de l'Assomption
de Horbourg-Wihr**

Samedi 5 décembre 2015 à 20h

au profit de l'association WENDKOUNI
(soutien à l'orphelinat « L'Oasis des enfants »
au Burkina Faso)

Vendredi 11 décembre 2015 à 20h

au profit de l'association THEO2
(soutien aux personnes handicapées par des
activités de pleine nature)
Comme chaque année, la chorale proposera
un programme varié, intégrant des chants
contemporains et traditionnels...

L'entrée est libre, et l'intégralité des dons sera versée aux associations.



Un concert au profit de la Paroisse protestante et de l'Association « Le Vallon »

Afin de prolonger l'ambiance de
Noël, l'Union Chorale et la Chorale
« La Croche Chœur » ont le plaisir
d'organiser un

Concert de l'Épiphanie

**le dimanche 10 janvier 2016
à l'église protestante
de Horbourg-Wihr**
(en face de la mairie).

Placée sous la direction de son chef,
Richard Muller, l'Union Chorale in-
terprétera, des chants populaires,
issus de la variété française, reli-
gieux et de Noël.

Elle sera également accompagnée
par Jean-Louis Thomas, qui exécu-
tera plusieurs pièces à l'orgue.

La Chorale « La Croche Chœur »
sous la direction de Marie-Claude
Gilg et l'accompagnement musical
de Pascale Remtschek présenteront
des chants classiques et des Noël
anciens et contemporains.

L'entrée au concert est libre. Un pla-



teau circulera dont le bénéfice sera
versé aux œuvres missionnaires
de la paroisse protestante de Hor-
bourg-Wihr-Bischwihr et l'associa-
tion « Le Vallon » afin d'aider au
financement de leurs travaux.

Cordiale invitation à tous les ama-
teurs de chants de Noël, qui sou-
haitent joindre l'utile à l'agréable.



HORBOURG-WIHR

1^{er}
à janvier
17h

salle
Alfred
Kastler



2016 CONCERT NOUVEL-AN

Harmonie
Argentovaria



News

Argentovaria

en concert le :

**Dimanche 20 décembre
2015**

à l'Eglise de
PFAFFENHEIM
à 15 heures

**Samedi 09 janvier
2015**

salle des fêtes de
NEUF-BRISACH
à 20 heures



Réservation conseillée **03 89 24 46 33**
Entrée gratuite / plateau

nouveau chant et guitare

Début novembre, deux nouvelles disciplines ont démarré à l'Ecole de Musique de Horbourg-Wihr. Afin de répondre aux nombreuses sollicitations, le comité de l'**Ecole de musique** vient de se prononcer favorablement pour l'ouverture d'une classe de guitare classique et d'une classe de chant, classique et de musique actuelle. L'**Ecole de musique de Horbourg-Wihr** est en mesure d'accueillir de nouveaux élèves tout au long de l'année, à partir de 4 ans, sans limite d'âge.

Pour les inscriptions et toute information complémentaire :
Christine Boegler, présidente de l'Ecole de Musique **06 40 35 77 09**

LUDOTHÈQUE

« La caverne d'Ali Baba »

À l'occasion de la rentrée, votre ludothèque a organisé une soirée JUNIOR le vendredi 25 septembre.

Après un repas convivial avec les animateurs, les jeunes ont profité de la multitude de jeux disponibles toute la soirée !

Nous espérons vous voir nombreux lors de nos prochaines soirées JUNIOR (10-14 ans) et ADOS (15 ans et plus).

Pour cette fin d'année, votre ludothèque de Horbourg-Wihr vous propose de nombreuses activités pour profiter pleinement des derniers beaux jours. Avec plus de 1500 jeux et jouets disponibles à la location, de quoi faire le bonheur des petits et des grands !

La ludothèque sera ouverte aux horaires habituels, soit :

- Le Mardi de 17h à 19h
- Les 1^{ers} et 3^{èmes} Mercredi du mois de 14h à 17h30
- Les 2^{èmes} et 4^{èmes} Samedi du mois de 14h à 17h30

N'oubliez pas d'inscrire vos enfants aux temps d'activité périscolaire, tous les Vendredi, de 14h à 16h. Vous trouverez les fiches d'inscription à la Ludothèque ou à la Mairie. Nous organisons également des soirées jeux pour tous les âges mais les juniors seront les premiers à l'honneur !

Mardi 22 Décembre de 17h à 19h :

Permanence spéciale Noël !



Retrouvez nous également sur Facebook !

Pour plus de renseignements :
03.89.24.94.62

www.ludothèque-horbourg-wihr.net
Mail : ass.enfance.eveil@calixo.net
4 Petite rue de l'Eglise
68180 Horbourg-Wihr

AS HORBOURG-WIHR

Les Séniors 1 (pré-nationale) tenteront de finir dans la première partie de tableau en championnat avec l'aide du nouveau coach Laurent SEILER.

Les séniors 2 après une saison 2014/2015 couronnée de succès (championnes d'Alsace et promues en promotion d'excellence régionale), joueuses de Vincent PELIZ-

ZONI ont à cœur de continuer la progression du niveau de jeu affiché la saison passée.

7 équipes de jeunes inscrites cette saison dont les U15 (championnes d'Alsace en titre).

Pour tout renseignement complémentaire nous vous invitons à visiter notre site du club :

www.aswihr-basket.com

Présidente de l'AS HORBOURG-WIHR basket : Mme SANDRA LAMOUCHE / Mail : aswihr.basket@yahoo.fr



Minimes et Cadettes saison 2015/2016



Seniors 1 saison 2015/2016

News de l'association APACH



Grand Nettoyage de l'ill et de la Thur

Les membres de l'APACH se sont mobilisés le samedi 26 septembre 2015 pour nettoyer leur lieu de pratique.

Dans le cadre d'un partenariat avec le Magasin LECLERC, sous le slogan «Nettoyons la Nature» une trentaine de canoë-kayakistes ainsi que leur parents ont donné de leur temps pour cette action.

Une opération qui a porté ses fruits, puisque les déchets récupérés au fil de l'eau entre les sites d'Andolsheim et Horbourg-Wihr d'une part et la forêt du Neuland et le club de l'APACH, d'autre part, a permis la récupération d'une trentaine de pneus, des déchets de toutes sortes (bouteilles, sacs plastique, matelas, chaussures ...), ainsi que des vélos, des chaises en plastique, des bidons

et autres objets laissés par des personnes peu scrupuleuses. Après tri, en fonction des matériaux, les sacs ont pris la direction de la déchetterie, pour élimination.

Tous les membres de l'association étaient très fiers de leur action citoyenne, pour que la Nature qui les accueille, lors des séances de navigation, soit toujours aussi belle.»

Aide pour les femmes souffrant d'un cancer du sein

Le samedi 10 octobre 2015, l'APACH a participé à l'action OCTOBRE ROSE, Place de la Mairie à Colmar.

Pour aider les femmes souffrant d'un cancer du sein à aller mieux l'APACH propose son programme de navigation, de remise en forme, «**ELLES DE L'ILL**».

Pour plus de renseignements
téléphone 03 89 23 58 39
ou apach@apach.eu



GROUPE HORBOURG-WIHR DEMAIN

Une année s'achève au cours de laquelle de nombreux travaux ont été engagés.

Devant nous se présente déjà la nouvelle année qui verra des chantiers toucher à leur fin tandis que d'autres ne tarderont pas à démarrer.

La réfection complète d'une tranche de la rue de l'Ill sera achevée avec de l'avance par rapport au planning initialement prévu.

De nouveaux travaux d'amélioration de notre réseau d'assainissement, d'écoulement des eaux pluviales, en eau potable et d'enfouissement des réseaux secs (électricité et téléphone) sont encore nécessaires.

Notre équipe s'attache désormais à la programmation de ces travaux en coordination avec Colmar Agglomération, travaux qui concerneront les rues de Provence et de Bourgogne sur la période 2016-2017.

Dans la perspective de la fin des travaux relatifs à l'Ehpad (établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes) dédié aux personnes atteintes par la maladie d'Alzheimer et à la résidence pour seniors se situant juste à côté, le prolongement de la rue de Mulhouse est en cours de réalisation après un important travail d'acquisitions foncières.

En effet, cette nouvelle voirie aura une emprise de 15m de large au total permettant ainsi de prévoir des trottoirs de part et d'autre de même qu'une piste cyclable bidirectionnelle.

La rue de Mulhouse rejoindra dorénavant la rue des Césars ce qui facilitera la circulation notamment pour les habitants de tout le lotissement du Schlossfeld.

Toujours en ce qui concerne la voirie, la création d'une piste cyclable reliant Horbourg-Wihr à Sundhoffen est projetée en partie-

nariat avec Colmar Agglomération et le Syndicat mixte de l'Ill au départ de la déchetterie de l'Ill au niveau de la digue avec la pose d'un revêtement sur cette dernière.

Enfin, la première journée citoyenne qui a eu lieu le samedi 26 septembre, a permis de dégager un ancien chemin de promenade en face de la déchetterie, le long de l'Ill après les jardins familiaux.

Il est également à noter que notre groupe a engagé une réflexion sur le réaménagement du parc des Platanes conçu il y a plus de 30 ans à l'occasion de la création du lotissement des Pommiers. La réflexion a été nourrie par les observations formulées par les riverains lors d'une première réunion publique qui s'est tenue au mois de juin et le projet qui a été élaboré à sa suite a été présenté au cours d'une seconde réunion publique organisée mi-octobre.

Depuis, les travaux de réaménagement ont débuté conformément à notre engagement et à la satisfaction du plus grand nombre, nous l'espérons.

Les membres du groupe majoritaire « Horbourg-Wihr Demain » vous présentent ainsi qu'à vos familles et vos proches tous leurs vœux de bonheur, de prospérité et surtout de santé pour l'année 2016 !

Alles Güata fers nëia Johr !

Philippe ROGALA, Geneviève SUTTER, Christian DIETSCH, Pascale KLEIN, Auguste KAUTZMANN, Laurence KAEHLIN, Philippe KLINGER, Doris STEINER, Daniel BOEGLER, Elisabeth HOISCHEN-OSTER, Alain ROUILLON, Edith OPPENDINGER, Jean-Marie CLAUDE, Nathalie SCHELL, Thierry STOEGBNER, Josy RUHLMANN, Francis PERTUSINI, Annabelle SION, Hubert TONGIO, Clarisse MUNCH, Pierre SCHEFFER, Nathalie SCHWARZ, Jérôme WAQUE
www.horbourg-wihr-demain.fr

45,36%

GROUPE ENTENTE COMMUNALE HORBOURG WIHR

Suite aux sondages archéologiques réalisés cet été, des fouilles plus approfondies vont bientôt débuter place du 1er février.

Notre commune a un passé historique très riche et passionnant, et nous sommes impatients de connaître les découvertes qui vont être portées à la lumière du jour.

Nous vous invitons à venir découvrir l'exposition « Romains des villes, Romains des champs ? » qui se tient jusqu'au 31/12/2015 dans le hall d'entrée de la mairie. Elle est réalisée par le Pôle d'Archéologie Interdépartemental Rhénan (PAIR), et présente des pièces uniques découvertes lors de fouilles précédentes réalisées sur différents sites de la commune.

Concernant ce terrain situé entre la mairie et la place du 1er février, nous souhaitons reparler du projet que notre liste avait imaginé : le centre bourg.

Notre souhait est de doter la commune d'une base de vie regroupant commerces, habitat, lieux de rencontre et culturels.

Ce projet est de nature à permettre à notre commune de reprendre ses investissements structurants, et par la même occasion de rattraper son retard en construction de logements sociaux.

Il permettrait ainsi de réduire les lourdes pénalités auxquelles elle est soumise, qui vont grever chaque année le budget un peu plus, alors qu'en même temps les finances de la commune seront de moins en moins dotées par l'état, qui se désengage.

Il nous paraît indispensable d'attirer de nouveaux habitants et des entreprises, ce qui pourra éviter des augmentations d'impôts, que bien des communes se sont déjà résignées à appliquer.

La fin d'année sera marquée par les élections régionales des 6 et 13 décembre.

Notre vote est l'occasion de permettre à notre territoire alsacien d'être représenté au mieux dans cette nouvelle organisation, qui au-delà de certaines remises en causes, doit nous apporter tout le potentiel d'une région agrandie et renforcée.

Chères Citoyennes, Chers Citoyens de Horbourg-Wihr, nous vous souhaitons un Joyeux Noël et de belles fêtes de fin d'année.

Que cette nouvelle année 2016 vous apporte la santé, le bonheur et le succès dans tous vos projets.

Corinne DEISS, présidente et l'ensemble des membres du Groupe :
« ENTENTE COMMUNALE HORBOURG-WIHR »
Mesdames Nicole SCHAEDELE, Christiane ZANZI
Messieurs Gérard KRITTER, Guy MINARRO, Alain NAPP

Les entreprises à découvrir

Après 7 ans passés à Andolsheim, le Centre de Beauté 100% BIO et NATUREL **BIOTYFUL** a ouvert ses portes le 1^{er} septembre dernier dans le centre EPONA (au-dessus du Tombeau de la vaisselle).

Mylène, Marine et Anita vous accueillent du lundi au samedi dans un nouvel espace entièrement dédié aux soins BIO et Naturel avec des marques françaises comme PHYT'S, COULEUR CARAMEL et L'ATELIER DES DELICES et une marque alsacienne de haute qualité NATURE EFFISCIENCE.

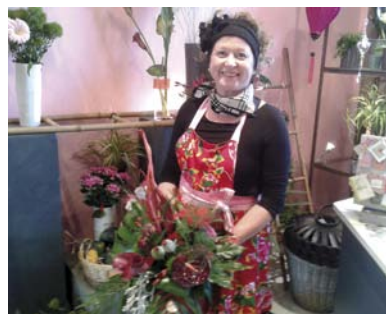
Le centre développe également le programme minceur de LPG (le CELLU M6) ainsi que 2 nouveaux soins: la presso-esthétique et la lumninothérapie.

Tout a été pensé afin de pouvoir offrir un maximum de confort et de relaxation.

Un espace de détente est accessible après chaque soin.



BIOTYFUL 5, Rue de Ribeauvillé 68180 Horbourg-Wihr - Tél 03 89 58 69 11 - email contact@bio-tyful.fr - www.bio-tyful.fr



Il était une fleur a ouvert ses portes le 15 septembre 2015.

Stéphanie ROBERT, fleuriste, vous accueille désormais au **1, grand rue à HORBOURG WIHR** à la suite de Géraldine DANNER. Venez découvrir une gamme variée de produits et de prix adaptés au rythme des saisons (en ce moment des chrysanthèmes et des pensées de production locale).

Pour mieux découvrir mon métier, je proposerai des portes ouvertes au fil des saisons, comme le samedi 21 et le dimanche 22 novembre toute la journée pour vous présenter les articles et décorations de Noël.



Fabien PIERRE

COLMAR
HORBOURG-WIHR
BIESHEIM

Les professionnels du réseau **Cuisines Raison** se déplacent chez vous pour vous écouter, découvrir vos goûts et vos besoins, relever précisément les mesures de votre intérieur.

Avec leur outil de conception assistée par ordinateur, vous participez et vous disposez rapidement d'une projection 3D de votre future cuisine. Grâce à ce travail préalable fait chez vous et avec vous, en totale disponibilité, vous êtes sûr d'avoir immédiatement un devis en tout point conforme à vos souhaits et à votre budget.

73 A Grand Rue 68180 Horbourg-Wihr - 06 09 36 14 85
fabien.pierre@cuisines-raison.com



JOOVA LA NOUVELLE ESTHÉTIQUE

Prendre soin de soi c'est primordial ! Cet institut innovant vous propose des soins haute technologie, véritable alternative à la chirurgie esthétique ! Dans une ambiance classe et soignée, profitez des meilleurs soins anti-âge, d'amincissement, d'épilation durable, pour des résultats naturels et durables. **N'attendez plus ! Séance d'essai gratuite** sur le soin de votre choix (amincissement du ventre, épilation durable aisselle, ou soin expert rajeunissant visage) sur présentation de cet encart

JOOVA 4 grand rue, 68180 Horbourg-Whir - 03 89 29 66 30 - www.joova.fr



MEDIABUS

Dates: 2 décembre 2015, 6 janvier et 2 mars 2016
Emplacement: Parking derrière l'école « Les Tilleuls » (rue des Vosges). Horaires: 10h00 à 12h00
Emplacement: Place du 1^{er} Février
Horaires: 16h30 à 18h30

LE PETIT MARCHÉ

sera présent sur la place du 1^{er} février
les mercredis 23 et 30 décembre 2015
à la place des vendredis 25 décembre et 1 janvier.

Pompiers	18
S.A.M.U.	15
Gendarmerie-Secours	17
Gendarmerie Nationale	03 89 21 51 99
Police municipale	03 89 20 18 97
EDF Sécurité	0 810 333 068
Urgences Gaz	0800 00 68 00

En cas d'odeur de gaz, ne fumez pas, ne provoquez pas d'étincelles, ouvrez les fenêtres, fermez si possible le robinet de gaz, n'utilisez aucun appareil électrique et téléphonez depuis l'extérieur.

Décembre 2015

Vendredi 4

Don du sang
au foyer paroissial protestant
de 15h30 à 19h30

Samedi 5

Chorale Sainte Cécile de Horbourg-Wihr
Veillée de l'Avent
à l'église Notre Dame de l'Assomption
de Horbourg, à 20h
L'entrée est libre

Dimanche 6

ELECTIONS REGIONALES

Vendredi 11

Chorale Sainte Cécile de Horbourg-Wihr
Veillée de l'Avent
à l'église Notre Dame de l'Assomption
de Horbourg, à 20h
L'entrée est libre

Dimanche 13

ELECTIONS REGIONALES

La Croche Chœur
Concert de Noël
en l'église St Antoine Colmar à 16h
en association avec l'ensemble des cuivres
du conservatoire de Colmar
Direction : Philippe Spannagel.
Renseignements auprès
de Marie Claude Gilg
Téléphone : 06 88 98 51 74

Mardi 15

Christmas Carol Service
Culte de Noël en anglais
à l'église protestante
de Horbourg-Wihr, à 19h30

Vendredi 18

Conférence ARCHIHW
par Mme Annette FRIEH,
conteuse, «**Noël : le monde
merveilleux des jouets.**
**Origine et évolution. Jean Frédéric
Oberlin et les poètes à tricoter**»,
salle Wihr, rue de Fortschwihr à 20h15

Mardi 22

Ludothèque
de 17h à 19h Permanence de Noël

Mercredi 23 et 30

Marché
sur la place du 1^{er} février
au lieu du vendredi



samedi

14h00 ouverture du marché
15h00 **arrivée du Saint Nicolas**
15h30 séance photo
17h00 **spectacle tout public**
«La légende du Saint Nicolas»

dimanche

11h30 apéritif concert
12h30 santi Klaus Soup'
15h00 **spectacle enfants**
«Canta-Moi la Terre»
Compagnie Ankréation

Place du 1^{er} Février

Janvier 2016

1^{er} janvier

Concert du Nouvel An
avec l'Harmonie ARGENTOVARIA, à 17h,
salle Alfred Kastler à Horbourg-Wihr
Contact et réservation :
Christine BOEGLER 03 89 24 46 33
Entrée gratuite – plateau

Samedi 9

Crémation des sapins
organisée par l'amicale
des sapeurs-pompiers au C.P.I.
la caserne des pompiers
à partir de 18h

Dimanche 10

La Croche Chœur / en association
avec l'Union Chorale de Horbourg-Wihr
Concert de l'Epiphanie
Eglise protestante de Horbourg-Wihr,
à 16h00

Vendredi 15

**Défense de l'Arctique
et de l'Antarctique**
dans le cadre de la conférence
internationale sur la climatologie,
Gérard CARDONNE Ecrivain
Le Cri photos de Sabine Trenszt,
à la salle Wihr, rue de Fortschwihr à 20h15

Jeudi 21

Le **Club de l'Amitié** organise
sa fête de l'amitié

Février 2016

Mardi 2

La nuit de la thermographie

Vendredi 12

ARCHIHW Assemblée générale
de l'association et conférence
«**Parc des Césars à Horbourg-Wihr,**
découverte de fragments de statue
monumentale gallo-romaine.»
Muriel ROTH-ZENNER, archéologue
territoriale spécialiste du monde antique
et de la période gauloise, salle Wihr,
rue de Fortschwihr à 20h15

Samedi 20 et dimanche 21

L'Association Enfance Eveil
Bourse aux affaires d'enfants
salle A.Kastler

Mars 2016

Mardi 1^{er} mars

AperoSpy
mardi 1^{er} mars les familles monoparen-
tales et recomposées, 19h15 petite rue de
l'église, salle Pflatsch

Vendredi 4

Conférence ARCHIHW
par M. Michel SPITZ, architecte,
«**Le monument national
du Hartmannswillerkopf**»
à 20h15, salle Horbourg, rue des Sports

Samedi 12 et dimanche 13

Centre communal d'action sociale,
Week-end Bien être
salle Wihr, rue de Fortschwihr

Vendredi 18

**Conférence ARCHIHW «Guerre et paix
en Alsace au 18^{ème} siècle»**
Claude Muller, professeur à l'université
de Strasbourg, Directeur de l'Institut
d'Histoire d'Alsace, salle Horbourg,
rue des Sports, à 20h15

Samedi 19 et dimanche 20

L'A.S.Horbourg-Wihr organise une
**Bourse aux habits adultes
et enfants, jeux et jouets,
matériel de puériculture**
salle Wihr, rue de Fortschwihr,
ouverture au public de 9h à 14h
Inscription : schaeer.bernard@neuf.fr